

Owner's Manual

EN

Mode d'emploi

FR

Bedienungsanleitung

DE

Manual del propietario

ES

Manuale utente

IT

Handleiding

NL

Manual do proprietário

PT-BR

TABLE OF CONTENTS

EN

WIRING THE STEREO 3

MOUNTING THE STEREO..... 3

GENERAL BUTTON OPERATION 3

SYSTEM SETUP 4

FM/AM TUNER OPERATION 4

 Tuning stations..... 4

 Auto Preset / Presets Scan 4

 Manual Preset / Presets Recall..... 4

BLUETOOTH OPERATION 4

 Pairing a Bluetooth device..... 4

 Selecting tracks 4

 Pausing playback..... 4

 Connecting or disconnecting a device..... 4

USB OPERATION..... 5

 Connecting a USB device 5

 Play Mode Select / File Search..... 5

 Navigating tracks 5

 Pausing playback..... 5

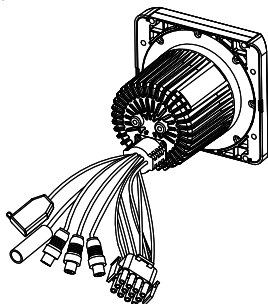
SPECIFICATIONS 5

 Caution..... 5

WIRING THE STEREO

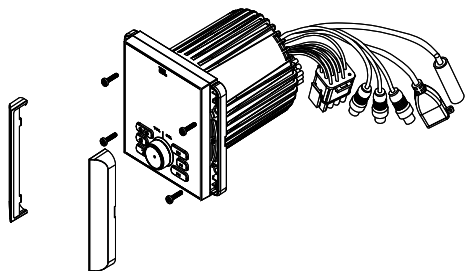
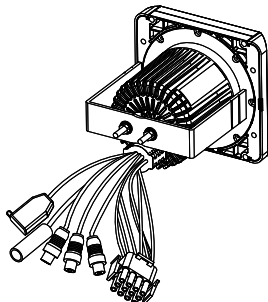
IMPORTANT: Disconnect the vehicle's negative (-) battery terminal before beginning the installation.

1. Plug the vehicle harness into the connectors on the back of the stereo.

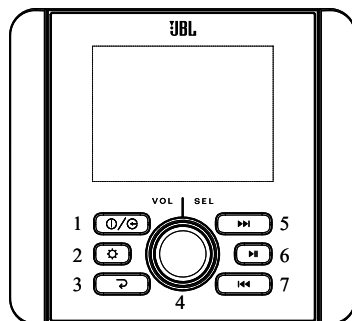


MOUNTING THE STEREO

You can choose either one mounting method shows below:



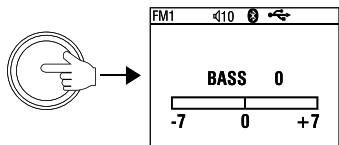
GENERAL BUTTON OPERATION



1. **Power/SRC:** Press for the first time to turn the unit on. Press and hold for more than 3 seconds to turn the unit off. With unit powered on, short repeat press to switch mode in following sequence: FM1 → FM2 → AM → BT → USB → FM1.....
2. **Setup:** In Radio mode, short press to scan listening to the preset stations. Long press it to auto store 6 stations in each band in sequence by signal strength. After Auto Store is completed, it will auto scan every preset for 6s in sequence. In USB mode, press it repeatedly to select between Repeat one, Repeat Folder, Random Folder, Random all, Intro Scan. Long press it to enter Track Number search mode. Turn SEL knob and press to set value of track number, then press and hold SEL for 2s to confirm the selection.
3. **Return:** In selection station, press it to back to source playing screen.
4. **Volume/enter:** Turn the knob to raise or lower the volume, or to highlight desired control menu options.
Press the SEL knob to enter 1st setting menu, then press it repeatedly to display features in following sequence: VOLUME → BASS → TREBLE → BALANCE → FADER → EQ → LOUD → SUBWOOFER → VOLUME.....
Press and hold SEL knob for over 2s to enter 2nd setting menu, then press it repeatedly to display features in following sequence: I-VOLUME → BRIGHTNESS → AREA → BEEP → ABOUT → RESET → I-VOLUME.....
On each setting, the level can be controlled by turning SEL knob. When the last adjustment is made, the display will automatically return to the original mode after 5 seconds, or you can press Return button to return the original mode quickly.
5. **NEXT:** In Radio mode, press it to work as Manual Seek, repeat press to tune the frequency in steps. Press and hold it to activate Auto Seek.
In BT Music or USB mode, press it to select the next track.
In USB mode, press and hold it to fast forward.
6. **PLAY/PAUSE:** In Radio mode, press it to MUTE sound output.
In BT Music or USB mode, press it to Pause playback; press it again to resume playback.
In USB mode, long press PLAY/PAUSE button to enter USB files folder list.
7. **PREVIOUS:** In Radio mode, press it to work as Manual Seek, repeat press to tune the frequency in steps. Press and hold it to activate Auto Seek.
In BT Music or USB mode, press it to select the previous track.
In USB mode, press and hold it to fast rewind.

SYSTEM SETUP

Press the SEL knob to enter 1st setting menu, then press it repeatedly to display features in following sequence: VOLUME → BASS → TREBLE → BALANCE → FADER → EQ → LOUD → SUBWOOFER → VOLUME.....



1st setting options:

Bass: -7dB ~ +7dB

Treble: -7dB ~ +7dB

Balance: Left 10 ~ Right 10 (default: 0)

Fader: Front 10 ~ Rear 10 (default: 0)

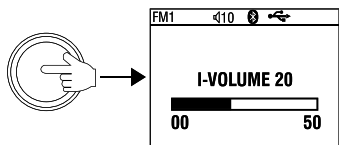
EQ: OFF, FLAT, CLASSIC, POP, ROCK

Loud: OFF/ON

Subwoofer: 0 ~ 20 (default at 12)

Note: with EQ activated, Bass and Treble will not be displayed

Press and hold SEL knob for over 2s to enter 2nd setting menu, then press it repeatedly to display features in following sequence: I-VOLUME → BRIGHTNESS → AREA → BEEP → ABOUT → RESET → I-VOLUME.....



2nd setting options:

I-VOLUME: 0 ~ 50 (default at 20)

BT Volume: 0 ~ 50 (default at 30)

Brightness: 0 ~ 10 (default at 5)

Area: USA, EUROPE, JAPAN, AUSTRALIA

Beep: ON/2ND/OFF

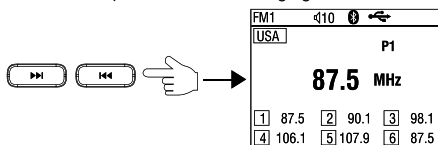
About: SW version display

Reset: YES/NO (With Reset displayed, turn VOL knob to highlight at YES, then press and hold SEL knob for about 5s to reset the system.)

FM/AM TUNER OPERATION

Tuning stations

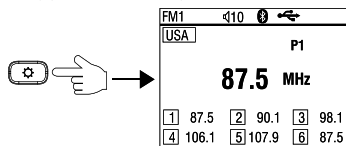
- Repeat short press >>| or <<| button to tune the frequency step by step.
- Long press >>| or <<| button for over 2s results in auto search of the next or previous station of strong signal.



Auto Preset / Presets Scan

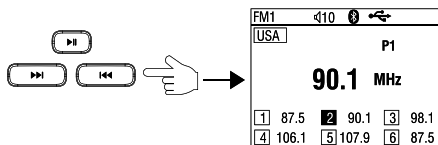
- In Radio mode, press Setup button (2) momentarily, it will scan listening to each preset station for 6 seconds. At desired preset station, press Return button to stop scanning.

- Long press it to auto store 6 stations in each band in sequence by signal strength. After Auto Store is completed, it will auto scan every preset for 6s in sequence.



Manual Preset / Presets Recall

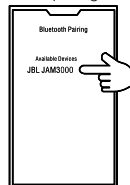
- To manually store a preset, first manual tune to a station, press and hold >>| button (6) to activate Manual Preset (Preset #1 is now highlighted, then press >>| or <<| button (5/7) to select a preset number, then preset and hold SEL knob (4) for over 2 seconds to store the frequency in that preset.
- To recall a preset station, press and hold >>| button (6) to activate Manual Preset first, then press >>| or <<| button (5/7) to select a preset number, press SEL knob (4) momentarily to recall the station in that preset.
- Press Return button (3) or long press >>| button (6) to exit Manual Preset status.



BLUETOOTH OPERATION

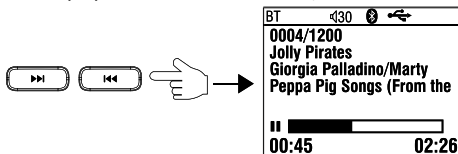
Pairing a Bluetooth device

1. Select Bluetooth as the source on the stereo.
2. Find and select "JBL JAM3000" in the list of available sources in your phone's Bluetooth pairing menu.



Selecting tracks

Press >>| or <<| button to select the next or previous track.



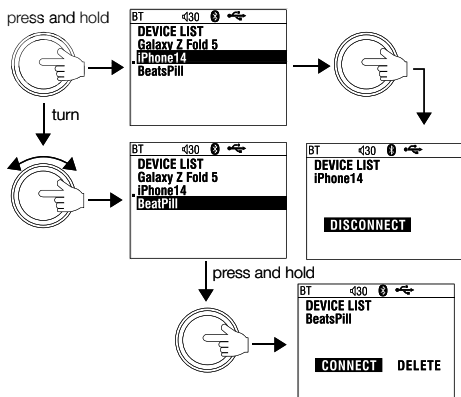
Pausing playback

While playing track, you can pause the track by press >>| button (6), then press again to resume to playback status.

Connecting or disconnecting a device

In BT Music mode, press and hold SEL knob (4) for over 2s, it will display the Device List and highlighted at current connected device. To disconnect the device, press and hold the SEL knob within 5s

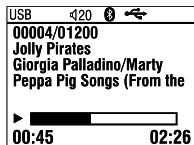
To connect or delete the device, press and hold SEL knob to show the Device List first, then turn the knob to move highlight to desired device, then press and hold the knob again to show Connect or Delete, turn the knob and press it to confirm selection.



USB OPERATION

Connecting a USB device

Plug a USB drive into the USB slot. It will auto begin to read the tracks in the device.



Play Mode Select / File Search

- While USB playing, press Setup button (2) repeatedly to select between Repeat one, Repeat Folder, Random Folder, Random all, Intro Scan.

Playback mode options:

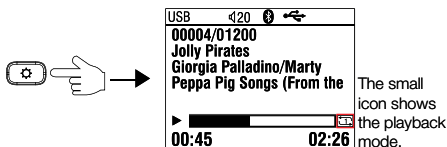
Repeat:

- ONE (one track)
- FOLDER (all tracks in one folder)

Random:

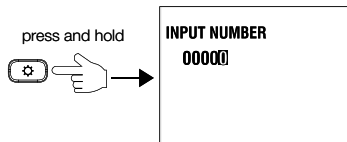
- ALL (all tracks on the USB device)
- FOLDER (all tracks in one folder)

INTRO: Plays a brief sample of the beginning of each song on the USB device



The small icon shows the playback mode.

- Long press it to enter Track Number search mode. Turn SEL knob and press to set value of track number, then press and hold SEL for 2s to confirm the selection.



Navigating tracks

- Press the PREVIOUS and NEXT buttons to restart the current track, select a previous track, or jump to the next track.

- Press and hold the PREVIOUS and NEXT buttons to rewind or fast-forward a track.

Note: If the current playing track elapsed time is less than 5 seconds, then press Previous button to select previous track. If the track elapsed time is over 5 seconds, then press Previous the first time will result in back to the beginning of current track, press it again within 5seconds to select previous track.

Pausing playback

- Press the PLAY/PAUSE button to pause or resume playing a track.
- Press and hold the PLAY/PAUSE button to enter files folder list. Turn SEL knob to find desired fold/file and press to confirm selection.

EN

SPECIFICATIONS

Tuner bands	AM/FM
AM Band for USA	530 - 1710kHz (10kHz STEP)
AM Band for Europe	522 - 1620kHz (9kHz STEP)
AM Band for Japan	522 - 1629 KHz (9kHz STEP)
AM Band for Australia	531 - 1602 kHz (9kHz STEP)
FM Band for USA	87.5 - 107.9MHz (0.2MHz STEP)
FM Band for Europe	87.50 - 108.00MHz (0.05MHz STEP)
FM Band for Japan	76.0 - 95.0 MHz (0.1MHz STEP)
FM Band for Australia	87.5 - 108.0 MHz (0.1MHz STEP)
Number of station presets	18
Bluetooth version	5.3
Bluetooth A2DP protocol	1.3.2
Bluetooth AVRCP	1.5
BT Max Power	<10dBm
Bluetooth transmitter frequency range	2400MHz - 2483.5MHz
Serial Port Profile (SPP)	1.2
Simple Secure Pairing (SSP)	Yes
Number of paired phones	5
Bluetooth auto reconnect	Yes (most recently paired phone)
Compatible media file formats	WAV, MP3, M4A, WMA
Maximum number of files on USB device	9999
RMS Power Output (Watts x Channel) @ 4-ohm	Low distortion power 15W x 4 High distortion power 25W x 4
Frequency Response, +/- 3dB	20Hz to 20kHz
Signal-to-Noise Ratio	>75dB
THD+N @ 2.1Vrms (RCA outputs)	1%
Operating voltage	9V – 16V
Quiescent current	<80mA

Caution

- The product is a built-in component. The terminal where the product is installed should be used for the evaluation of product structure, and no consideration should be given to the temperature of the metallic casing. After the product is installed, only the operation panel is exposed to users.

Tech Spec

Model: JBLJAM3000

Power supply: 12V $\overline{\text{---}}$ 10A

Max. operating temperature: 70°C

Fuse: 10A

Bluetooth profile Version: A2DP 1.3.2, AVRCP 1.5

Bluetooth transmitter frequency range: 2.4~2.4835 GHz

Bluetooth Max. transmitting power: < 10dBm

Bluetooth transmitter modulation: GFSK, π /4-DQPSK, 8DPSK

Bluetooth Version: 5.3



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

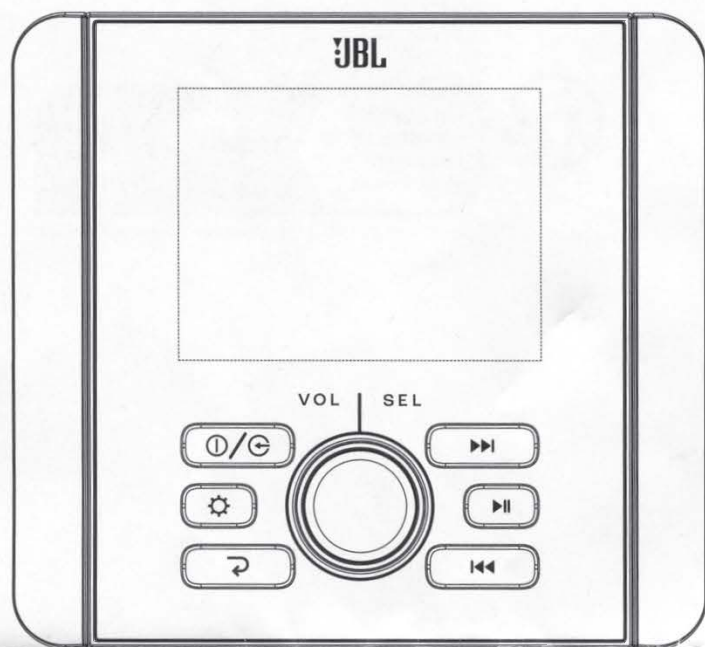


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 USA
www.jbl.com

© 2024 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved.
JBL is a trademark of HARMAN International Industries, Incorporated,
registered in the United States and/or other countries. Features, specifications
and appearance are subject to change without notice.



Owner's Manual

EN

Mode d'emploi

FR

Bedienungsanleitung

DE

Manual del propietario

ES

Manuale utente

IT

Handleiding

NL

Manual do Proprietário

PT-BR



Tech Spec

Model: JBLJAM3000

Power supply: 12V $\overline{\text{---}}$ 10A

Max. operating temperature: 70°C

Fuse: 10A

Bluetooth profile Version: A2DP 1.3.2, AVRCP 1.5

Bluetooth transmitter frequency range: 2.4~2.4835 GHz

Bluetooth Max. transmitting power: < 10dBm

Bluetooth transmitter modulation: GFSK, $\pi/4$ -DQPSK, 8DPSK

Bluetooth Version: 5.3



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



FR
Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



ou

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa Boulevard,
Northridge, CA 91329 USA
www.jbl.com

© 2023 HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved.
JBL is a trademark of HARMAN International Industries, Incorporated,
registered in the United States and/or other countries. Features, specifications
and appearance are subject to change without notice.



Safety Instruction and Warranty Card

PRODUCT REGISTRATION

register.jbl.com

SIGN UP & STAY TUNED

Register your product • Registriere dein produkt • Registro del producto •
Enregistrez votre produit • Registro de Produto • 製品登録 •
Registrer dit produkt • Rekisteröl tuotteesi • Rejestracja produktu •
Registrera din produkt • Registreer je product

*Product registration may not be available for all countries



SCAN ME



ENGLISH

Download the full warranty Card and safety information and other helpful information from our website: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

ČEŠTINA

Úplný záruční list, bezpečnostní pokyny a další užitečné informace lze stáhnout z našeho webu: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

DANSK

Hent det komplette garantiark og sikkerhedsoplysninger og andre nyttige oplysninger fra vores hjemmeside: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

DEUTSCH

Lade die vollständige Garantiekarte und Sicherheitsinformationen sowie weitere hilfreiche Informationen von unserer Website herunter: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

EESTI

Laadige alla täielik garantiikaart, ohutusteave ja muu kasulik teave meie veebisaidilt: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Κατεβάστε την πλήρη κάρτα εγγύησης και πληροφορίες ασφάλειας και άλλες χρήσιμες πληροφορίες από τον ιστότοπό μας: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

ESPAÑOL

Descarga la tarjeta de garantía completa, la información de seguridad y otra información útil de nuestro sitio web: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

SUOMI

Lataa täydellinen takuukortti ja turvallisuustiedot, sekä muut hyödylliset tiedot verkkosivuiltamme: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

FRANÇAIS

Téléchargez la carte de garantie et les informations de sécurité complètes ainsi que d'autres informations utiles sur notre site Web : www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

HRVATSKI

Preuzmite punu jamstvenu karticu, sigurnosne informacije i ostale korisne informacije s našeg web mjesta: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

MAGYAR

Töltse le a teljes garanciakártyát, a biztonsági információkat és egyéb hasznos információkat a weboldalunkról: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

ITALIANO

Scarica la scheda di garanzia completa, le informazioni sulla sicurezza e altre informazioni utili dal nostro sito Web: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

LIETUVIŲ KALBA

Atsisiųskite visą garantijos kortelę ir saugos informaciją bei kitą naudingą informaciją iš mūsų svetainės: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

LATVISKI

Lejupielādējiet pilnu garantijas karti, informāciju par drošību un citu noderīgu informāciju mūsu vietnē: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

NEDERLANDS

Download de volledige garantiekaart en veiligheidsinformatie en andere nuttige informatie van onze website: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

NORSK

Last ned det komplette garantikortet, sikkerhetsinformasjon og annen nyttig informasjon fra nettstedet vårt: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

POLSKI

Prosimy pobrać kartę gwarancyjną, informację o bezpieczeństwie oraz inne przydatne informacje z naszej strony internetowej: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

PORTUGUÊS

Descarregue por completo o Cartão de garantia e informações de segurança e outras informações úteis no nosso site: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

PORTUGUÊS (BRASIL)

O Cartão de Garantia, informações de segurança e outras informações úteis estão disponíveis no site www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

ROMÂNĂ

Descărcați fișa completă de garanție, informații de siguranță și alte informații de ajutor de pe site-ul web: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

SLOVENŠČINA

Prenesite celoten garancijski list in varnostne informacije ter druge koristne napotke z naše spletne strani: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

SVENSKA

Ladda ner hela garantikortet och säkerhetsinformation och annan användbar information från vår webbplats: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

TÜRKÇE

Komple garanti kartını ve güvenlik bilgilerini ve yardımcı bilgileri websitemizden indirin: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

БЪЛГАРСКИ

Изтеглете пълната гаранционна карта и информация за безопасност и друга полезна информация от нашия уебсайт: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

РУССКИЙ

Загрузите полностью гарантийный талон, информацию по технике безопасности и другую полезную информацию с нашего веб-сайта: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

简体中文

请登录我公司网站下载完整的保修卡和安全信息及其他有用信息: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

繁體中文

從我們的網站下載完整的保固卡和安
全資訊及其他有用資訊: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

日本語

下記のウェブサイトから保証書、安全情報、その他の役立つ情報をダウンロードしてください: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

한국어

전체 품질보증서와 안전 정보를 비롯해 기타 유용한 정보를 다음 당사 웹사이트에서 다운로드하십시오. www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

العربية

قم بتنزيل بطاقة الضمان الكاملة ومعلومات السلامة وغيرها من المعلومات المفيدة من على موقعنا على الإنترنت: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks

עברית

ניתן להוריד את הנוסח המלא של תעודת האחריות ומידע בנושא בטיחות, כמו גם מידע שימושי נוסף, מאתר האינטרנט שלנו: www.jbl.com/warrantyandsafetybooks



ENGLISH

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

For all products:

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Clean only with a dry cloth.
6. Do not block any ventilation openings. Install this apparatus in accordance with the manufacturer's instructions.
7. Do not install this apparatus near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
8. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding-type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong is provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
9. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles and the point where they exit from the apparatus.
10. Use only attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. Use only with the cart, stand, tripod, bracket or table specified by the manufacturer or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as when the power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, or the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally or has been dropped.
14. To disconnect this apparatus from the AC mains completely, disconnect the power-supply cord plug from the AC receptacle.
15. The mains plug of the power-supply cord shall remain readily operable.
16. This apparatus is intended to be used only with the power supply and/or charging cable provided by the manufacturer.



The following instructions may not apply to waterproof devices. Refer to your device user manual or quick start guide for more waterproof instruction if any.

- Do not use this apparatus near water.
- Do not expose this apparatus to dripping or splashing, and ensure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on the apparatus.

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPARATUS TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION	
RISK OF ELECTRIC SHOCK. DO NOT OPEN.	
	THIS SYMBOL ON THE PRODUCT MEANS THERE IS UNINSULATED, DANGEROUS VOLTAGE WITHIN THE PRODUCT ENCLOSURE THAT MAY PRESENT A RISK OF ELECTRICAL SHOCK.
	THIS SYMBOL ON THE PRODUCT MEANS THERE ARE IMPORTANT OPERATING AND MAINTENANCE INSTRUCTIONS IN THIS GUIDE.

CAUTION FCC AND IC STATEMENT FOR USERS (USA AND CANADA ONLY)

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

FCC SDOC SUPPLIER'S DECLARATION OF CONFORMITY

HARMAN International hereby declares that this equipment is in compliance with the FCC Part 15 Subpart B.

The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible from www.jbl.com

Federal Communication Commission Interference Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or

television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by HARMAN could void the user's authority to operate the equipment.

For Products That Transmit RF Energy:

(i) FCC AND IC INFORMATION FOR USERS

This device complies with Part 15 of the FCC rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference; and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

(ii) FCC/IC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC and ICSE radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

In case this equipment has to subject to FCC/IC SAR (Specific Absorption Rate) exposure test, this equipment is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the FCC and ICSE. These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body or on the head, with no separation. To meet RF exposure guidelines and reduce exposure to RF energy during the operation, this equipment should be positioned at least this distance away from the body or the head.

For radio equipment operates in 5150-5850MHz

FCC and IC Caution:

High power radars are allocated as primary users of the 5.25 to 5.35 GHz and 5.65 to 5.85 GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to LE LAN (Licence-Exempt Local Area Network) devices. No configuration controls are provided for this wireless equipment allowing any change in the frequency of operations outside the FCC grant of authorization for US operation according to Part 15.407 of the FCC rules.

IC Caution:

User should also be advised that:

- (i) The device for operation in the band 5150 - 5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems; (ii) the maximum antenna gain permitted for devices in the bands 5250 - 5350 MHz and 5470 - 5725 MHz shall comply with the e.i.r.p. limit; and
- (ii) The maximum antenna gain permitted for devices in the band 5725 - 5825 MHz shall comply with the e.i.r.p. limits specified for point-to-point and non point-to-point operation as appropriate.

Use Restriction: Attention in European Union, operation is limited to indoor use within the band 5150-5350 MHz.

Correct disposal of this product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.



This product is RoHS compliant.

This product is in compliance with Directive 2011/65/EU, and its amendments, on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment.

REACH

REACH (Regulation No 1907/2006) addresses the production and use of chemical substances and their potential impacts on human health and the environment. Article 33(1) of REACH Regulation requires suppliers to inform the recipients if an article contains more than 0.1 % (per weight per article) of any substance(s) on the Substances of Very High Concern (SVHC) Candidate List ("REACH candidate list"). This product contains the substance "lead" (CAS-No. 7439-92-1) in a concentration of more than 0.1% per weight.

At the time of release of this product, except for the lead substance, no other substances of REACH candidate list are contained in a concentration of more than 0.1% per weight in this product.

Note: On June 27, 2018, lead was added to the REACH candidate list. The inclusion of lead in the REACH candidate list does not mean that lead-containing materials pose an immediate risk or results in a restriction of permissibility of its use.

For devices with headphone jacks

WARNINGS/CAUTIONS



- Do NOT use the headphones at a high volume for any extended period.
- To avoid hearing damage, use your headphones at a comfortable, moderate volume level.
- Turn the volume down on your device before placing the headphones on your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.

For Products That Include Batteries

Instructions for Users on Removal, Recycling and Disposal of Used Batteries

To remove the batteries from your equipment or remote control, reverse the procedure described in the owner's manual for inserting batteries. For products with a built-in battery that lasts for the lifetime of the product, removal may not be possible for the user. In this case, recycling or recovery centers handle the dismantling of the product and the removal of the battery. If, for any reason, it becomes necessary to replace such a battery, this procedure must be performed by authorized service centers. In the European Union and other locations, it is illegal to dispose of any battery with household trash. All batteries must be disposed of in an environmentally sound manner. Contact your local waste-management officials for information regarding the environmentally sound collection, recycling and disposal of used batteries.

WARNING: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire, explosion or leakage of flammable liquid/gas, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C (140°F), sunshine or like, expose to extremely low air pressure or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries. The symbol indicating 'separate collection' for all batteries and accumulators shall be the crossed-out wheeled bin shown below:



WARNING - For Products Contain Coin/Button Cell Batteries

DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD. This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

For All Products with Wireless Operation:

HARMAN International hereby declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted in the support section of our Web site, accessible from www.jbl.com.

HARMAN International Industries, Incorporated. All rights reserved. JBL is a trademark of HARMAN International Industries, Incorporated, registered in the United States and/or other countries. Features, specifications and appearance are subject to change without notice.



www.jbl.com

ČEŠTINA

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY U všech výrobků:

- Přečtěte si tyto pokyny.
- Tyto pokyny si uschovejte.
- Respektujte všechna varování.
- Postupujte podle všech pokynů.
- Čistěte pouze suchým hadříkem.
- Neblokujte žádné větrací otvory. Instalaci spotřebiče provádějte podle pokynů výrobce.
- Spotřebič neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla, jako jsou radiátory, tepelné registry, kamna nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), které produkují teplo.
- Nemávejte bezpečnostní účel polarizované nebo uzemněné zástrčky. Polarizovaná zástrčka je opatřena dvěma plochými kontakty, kdy jeden je širší než druhý. Uzemňovací zástrčka má dva ploché kontakty a třetí uzemňovací kolík. Pro vaši bezpečnost je k dispozici široký kontakt nebo třetí kolík. Pokud dodaná zástrčka nezapadá do vaší zásuvky, požádejte elektrikáře o výměnu zastaralé zásuvky.
- Napájecí kabel chraňte před pošlapáním nebo skřípnutím, zejména v okolí zástrček, zásuvek a na místech, kde vystupují ze zařízení.
- Používejte pouze příslušenství/doplňky určené výrobcem.
- Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stoly doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při používání vozíku buďte opatrní při přemísťování kombinace vozíku/přístroje, abyste zabránili poranění převrácením.
- Odpojte přístroj během bouřek nebo po dlouhé době nečinnosti.
- Veškeré opravy může provádět pouze kvalifikovaný servis. Pokud byl přístroj jakýmkoli způsobem poškozen, například když je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka, došlo k rozliti kapaliny nebo do přístroje spadly předměty, přístroj byl vystaven dešti nebo vlhkosti, nefunguje normálně nebo byl upuštěn, je vyžadována údržba.
- Chcete-li spotřebič zcela odpojit od sítě, odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky.
- Síťová zástrčka napájecího kabelu musí zůstat snadno funkční.
- Spotřebič je určen k použití pouze s napájecím a/nebo nabíjecím kabelem poskytnutým výrobcem.



Následující pokyny se nemusí vztahovat na vodotěsná zařízení. Další případné pokyny ohledně vodotěsnosti najdete v návodu k použití zařízení nebo ve stručné příručce.

- Přístroj nepoužívejte v blízkosti vody.
- Přístroj nevystavujte kapající nebo stříkající vodě a zajistěte, abyste na něj nepokládali žádné předměty naplněné kapalinami, například vázy.

VÝSTRAHA: CHCETE-LI SNÍŽIT RIZIKO POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKU.

VÝSTRAHA

NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. NEOTEVÍRAT.



TENTO SYMBOL NA VÝROBKU ZNAMENÁ, ŽE UVNITŘ KRYTÍ VÝROBKU JE NEIZOLOVANÉ NEBEZPEČNÉ NAPĚTÍ, KTERÉ MŮŽE PŘEDSTAVOVAT RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM.



TENTO SYMBOL NA VÝROBKU ZNAMENÁ, ŽE JSOU V TOMTO NÁVODU DŮLEŽITÉ POKYNY O PROVOZU A ÚDRŽBĚ.

UPOZORNĚNÍ A PROHLÁŠENÍ FCC A IC PRO UŽIVATELE (POUZE USA A KANADA)

Toto zařízení vyhovuje části 15 předpisů FCC. Provoz zařízení podléhá následujícím dvěma podmínkám: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí snést jakékoli vnější rušení, včetně rušení způsobujícího nesprávnou funkci.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ DODAVATELE FCC SDOC

Společnost HARMAN International tímto prohlašuje, že je toto zařízení ve shodě s částí 15, hlavou B předpisů FCC.

Prohlášení o shodě je k dispozici v sekci podpory na našem webu, která je přístupná na adrese www.jbl.com

Prohlášení o rušení federální komise pro spoje

Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím v souladu s omezeními pro digitální zařízení třídy B podle části 15 předpisů komise FCC. Tato omezení jsou navržena s úmyslem poskytovat rozumnou ochranu před škodlivými vlivy rušení při instalaci v domácnostech. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a, pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiových komunikací. V žádném případě však není možné zaručit, že v určité konkrétní situaci k rušení

HARMAN

HARMAN International Industries, Incorporated
8500 Balboa Boulevard, Northridge, CA 91329 USA
516.255.4545 (USA only)



70-JBLNHP-SAFB3
SSA2020-002